**SOÁ 539**

KINH LOÂ-CHÍ TRÖÔÛNG GIAÛ NHAÂN DUYEÂN

*Haùn dòch: Thaát dòch. Phuï vaøo dòch phaåm*

*ñôøi Ñoâng Taán.*

Phaät noùi:

–Neáu vöôùng maéc vaøo tham lam, boûn seûn thì bò haøng trôøi, ngöôøi khinh reû. Do ñoù, ngöôøi trí neân bieát boá thí ngöôøi khaùc? Vì sao? Vì ta töøng nghe:

Xöa kia, coù ñaïi Tröôûng giaû teân laø Loâ-chí. Nhaø raát giaøu coù, taøi saûn voâ löôïng, kho taøng chaát ñaày nhö Tyø-sa-moân. Do thuôû xöa gieo nhieàu ruoäng phöôùc, tu haïnh boá thí, neân ñöôïc phöôùc baùo naøy. Nhöng khi boá thí laïi khoâng bieát loøng cho. Do ñoù, tuy giaøu coù, nhöng taâm yù thaáp heøn, baûn thaân maëc quaàn aùo dô baån, aên côm ñoän, gaïo luùa xaáu ñaéng, rau coû sô saøi ñeå no loøng; uoáng nöôùc thiu, nöôùc laïnh ñeå trò beänh khaùt; ñi xe cuõ muïc, laáy laù coû laøm taùn xe; ñoái vôùi taøi saûn cuûa mình raát laø keo kieät, tinh thaàn khoå nhoïc, meät moûi chaêm lo giöõ gìn cuûa caûi, cöïc khoå nhö ñaày tôù, bò moïi ngöôøi cheâ cöôøi.

Nghe vaäy, La-haàu-la noùi keä:

*Do boá thí khoâng ñoàng Neân quaû baùo sai khaùc Boá thí vôùi taâm thaønh Taâm yù ñöôïc thoaûi maùi.*

*Neáu loøng khoâng kính troïng*

*Quaû boá thí khoâng saïch Loâ-chí tuy raát giaøu*

*Vaãn bò cöôøi, coi thöôøng!*

Laïi nöõa, coù moät thôøi, trong thaønh ñeán kyø leã hoäi, nhaø cöûa ñöôïc trang hoaøng, veõ vôøi raát ñeïp, côø, loïng, luïa laø trang söùc khaép nôi, treo caùc gioû hoa, röôùi nöôùc thôm döôùi ao vaø raûi caùc loaøi hoa thôm, ñeïp. Caùc cöûa lôùn, cöûa nhoû, cöûa soå ñeàu coù hoa trang trí. Laïi coù caùc thöù aâm nhaïc, ca muùa, vui chôi, höôûng laïc nhö ôû caùc cung trôøi. Trong caùc cöûa lôùn, ñeàu ñaët bình vaøng, ñöïng ñaày nöôùc thôm. Trong caùc heûm nhoû ñeàu treo côø, loïng, luïa laø, raûi caùc loaïi hoa thôm ñeïp, röôùi nöôùc thôm döôùi ñaát.

Thaáy daân chuùng, ngöôøi ngöôøi hôïp laïi, cuøng nhau vui chôi nhaûy muùa raát vui veû, Loâ-chí lieàn nghó: “Nhöõng toâi tôù, keû xin aên, ngöôøi thaáp heøn, ñeàu vay möôïn quaàn aùo ñeå maëc, ñöôïc aên nhöõng thöùc aên ngon. Ta thì y phuïc, chuoãi ngoïc, cuûa baùu ñaày ñuû, côù sao laïi khoâng vui chôi?”

Loâ-chí lieàn ñi mau veà nhaø, duøng chìa khoùa môû cöûa kho, laáy naêm quan tieàn, roài khoùa cöûa laïi, suy nghó: “Neáu ôû nhaø aên, coù meï, vôï vaø quyeán thuoäc thì seõ khoâng ñuû. Neáu ñeán nhaø ngöôøi khaùc aên thì chuû nhaø vaø ngöôøi xin aên seõ ñeán xin.”

Luùc ñoù, Loâ-chí duøng hai quan tieàn mua baùnh, hai quan tieàn mua röôïu, moät quan tieàn mua haønh, laáy vaït aùo boïc muoái, töø trong nhaø ra ngoaøi thaønh, ñeán beân goác caây. Ñeán nôi, thaáy coù nhieàu quaï, oâng ta nghó: “Neáu ngoài ôû ñaây, quaï seõ ñeán ræa aên.”

Nghó vaäy, oâng ta lieàn ñi ñeán goø cao, thaáy coù nhieàu choù, laïi caøng chaïy xa. Ñeán choã vaéng veû, laáy muoái boû vaøo röôïu, aên baùnh vôùi haønh. Tröôùc ñaây chöa töøng uoáng röôïu, neân oâng ta raát say. Say söa roài, oâng ta noùi:

–Baây giôø caû nöôùc ñeàu vui veû, ta sao laïi moät mình khoâng vui? Loâ-chí lieàn ñöùng daäy nhaûy muùa, ca haùt:

*Daàu laøm Ñeá Thích Ngaøy nay vui chôi Coøn khoâng baèng ta Huoáng Tyø-sa-moân!*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Laïi noùi tieáp:

–Nay gaëp leã hoäi, tha hoà uoáng röôïu, tha hoà vui söôùng, coøn hôn Tyø-sa-moân, cuøng hôn caû trôøi Ñeá Thích.

Khi aáy, Thích Ñeà-hoaøn Nhaân cuøng voâ soá Thieân chuùng ñang ñeán vöôøn Kyø hoaøn. Ñi giöõa ñöôøng, gaëp Loâ-chí say söa, muùa men, ca haùt laïi coøn noùi hôn caû trôøi Ñeá Thích.

Ñeá Thích beøn suy nghó: “Keû tham lam boûn seûn naøy, ôû choã vaéng, uoáng röôïu, maéng chöûi, laøm xaáu ta.”

Roài laïi nghó: “Ta chôù neân ñeán choã Phaät, tröôùc heát neân quaáy roái keû kia ñaõ.”

Ñeá Thích lieàn bieán hoùa thaân mình gioáng nhö Loâ-chí, ñi ñeán nhaø oâng ta. Ñeán nôi, oâng nhoùm hoïp cha meï, toâi tôù, quyeán thuoäc, roài ngoài ôû tröôùc maët meï, thöa:

–Xin meï nghe lôøi con noùi. Töø tröôùc ñeán nay, coù con quyû boûn seûn theo con, laøm cho con tieác cuûa, khoâng daùm aên, cuõng khoâng cho cha meï, quyeán thuoäc tieàn baïc, cuûa caûi gì… ñeàu do con quyû boûn seûn naøy. Nay con ra ñi, gaëp moät Ñaïo nhaân, cho con baøi chuù thieän, neân tröø ñöôïc quyû boûn seûn. Neáu quyû boûn seûn kia coù ñeán, hoaøn toaøn khoâng theå laøm naõo loaïn con ñöôïc. Nhöng con quyû boûn seûn laïi gioáng nhö con. Neáu noù ñeán, caùc ngöôøi giöõ cöûa haõy laáy caây ñaùnh cho noù thaät ñau, aét noù seõ giaû xöng: “Ta laø Loâ-chí.” Moïi ngöôøi chôù neân tin lôøi noù.

Noùi roài oâng ta cho môû cöûa caùc kho, laáy nhieàu cuûa caûi, laøm thöùc aên ngon cho meï, vôï cuøng quyeán thuoäc aên uoáng no neâ. Sau ñoù, baûo ngöôøi giöõ cöûa mau ra ñoùng cöûa, keûo quyû boûn seûn ñeán, ñôïi cho ta phaân chia chuoãi ngoïc, y phuïc, taáu caùc loaïi aâm nhaïc, roài môùi môû cöûa.

Luùc ñoù, Ñeá Thích môû roäng kho taøng, laáy caùc chuoãi ngoïc quyù baùu, tröôùc heát daâng cho meï, roài ñeán cho vôï vaø taát caû nam nöõ trong nhaø. Nhöõng khaùch ñeán thaêm cuõng ñöôïc cho chuoãi ngoïc, y phuïc, thöùc aên vaø caùc loaïi nhaïc. Quyeán thuoäc trong nhaø duøng caùc loaïi höông thoa thaân, xoâng traàm, röôùi nöôùc.

Khi aáy, Ñeá Thích moät tay daét meï Loâ-chí, moät tay daét vôï Loâ- chí, vui chôi nhaûy muùa, vui veû khoâng cuøng.

Ngöôøi ôû thaønh Xaù-veä, nghe quyû boûn seûn tham lam trong ngöôøi Tröôûng giaû Loâ-chí ñaõ bò dieät tröø, neân tuï hoïp ñeán xem thöû.

Luùc naøy, Loâ-chí tænh röôïu, trôû veà thaønh, vaøo nhaø, thaáy moïi

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

ngöôøi ñöùng ñaày caû cöûa, laïi nghe trong nhaø coù tieáng ca muùa, neân raát kinh ngaïc, nghó: “Chaéc laø nhaø vua giaän ta neân ñem quaàn thaàn, binh chuùng ñeán nhaø ta, muoán traùch phaït ta. Hay laø ngöôøi trong thaønh Xaù- veä, nhaân ngaøy leã hoäi maø vaøo nhaø ta? Hay laø chö Thieân muoán laøm ích lôïi cho ta, neân ñeán nhaø ta taáu caùc loaïi aâm nhaïc naøy? Hay laø ngöôøi nhaø phaù hoaïi kho taøng cuûa ta, töï aên uoáng?” Suy nghó roài, Loâ-chí voäi vaøng chaïy ñeán cöûa chính, lôùn tieáng goïi nhöõng ngöôøi trong nhaø.

Khi aáy, tieáng nhaïc trong nhaø roän raøng, laøm cho moïi ngöôøi khoâng nghe tieáng Loâ-chí goïi, Ñeá Thích nghe tieáng goïi, baûo moïi ngöôøi:

–Ai ñaäp cöûa ngoaøi kia? Caùc ngöôøi haõy ngöøng nhaïc laïi. Hoaëc coù theå laø quyû boûn seûn kia ñaõ trôû veà.

Nghe coù quyû, moïi ngöôøi môû cöûa lôùn, boû chaïy.

Khi aáy, Loâ-chí ñi vaøo nhaø, thaáy quyeán thuoäc ngoài la lieät vaây quanh. Ñeá Thích ngoài ôû giöõa, meï ngoài beân phaûi, vôï ngoài beân traùi, y phuïc xinh ñeïp, ñeo chuoãi ngoïc quyù, troáng nhaïc ñaøn ca, uoáng röôïu möøng hoäi, saéc maët vui veû, Loâ-chí ngaïc nhieân hoûi Ñeá Thích:

–OÂng laø ai maø vaøo nhaø toâi töï do nhö vaäy? Ñeá Thích mæm cöôøi:

–Ngaøy nay, ngöôøi trong nhaø ñaõ bieát ta. Quyeán thuoäc trong nhaø lieàn hoûi Loâ-chí:

–OÂng laø ai? Loâ-chí ñaùp:

–Ta laø Loâ-chí.

Moïi ngöôøi ñeàu chæ Ñeá Thích, noùi:

–Ñaây môùi laø Loâ-chí, chuû nhaø cuûa chuùng ta. Loâ-chí laïi hoûi ngöôøi nhaø:

–Coøn toâi laø ai? Ngöôøi nhaø ñaùp:

–OÂng tuy nhaän nhö vaäy nhöng gioáng nhö quyû cuûa Loâ-chí. Loâ-chí noùi:

–Toâi khoâng phaûi laø quyû. Toâi laø Loâ-chí. Caùc ngöôøi haõy xem cho

kyõ.

Nhìn veà phía meï, Loâ-chí noùi:

–Ñaây laø meï toâi, ñaây laø anh toâi, ñaây laø em toâi, ñaây laø vôï yeâu

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

quyù cuûa toâi, ñaây laø con thöông yeâu cuûa toâi, taát caû noâ boäc ñeàu laø cuûa toâi.

Laïi chæ Ñeá Thích vaø noùi vôùi ngöôøi nhaø:

–Ñaây laø dung maïo ngöôøi khaùc chæ gioáng toâi, hoùa ra giaû toâi. Toâi töø nhoû ñeán nay, tích chöùa taøi saûn, tieàn cuûa, kho taøng… ngöôøi naøy huyeãn hoùa, gaït gaãm, ñeå laøm tieâu tan taøi saûn cuûa toâi.

Khi aáy, moïi ngöôøi trong nhaø ñeàu khoâng tin. Ñeá Thích hoûi meï:

–Con vôùi ngöôøi naøy raát gioáng nhau, phaûi khoâng? Meï ñaùp:

–Dung maïo quyû kia raát gioáng con. Meï laïi noùi vôùi Ñeá Thích:

–Xem con laø ngöôøi hieáu thuaän, bieát phuïng döôõng meï. Chính con laø thaät, meï ñaõ sinh con, ngöôøi kia laø quyû. Neáu caû hai ngöôøi ñeàu hieáu thuaän vôùi meï thì meï khoâng theå phaân bieät ñöôïc. Do con hieáu thuaän, ngöôøi kia traùi nghòch, neân meï chaéc chaén bieát con laø con cuûa meï.

Ñeá Thích quay laïi hoûi vôï:

–Ngöôøi kia laø choàng cuûa naøng, sao naøng khoâng laïi thaân caän vôùi haén ñi.

Ngöôøi vôï theïn ñoû maët, noùi:

–Quaùi laï, khoâng ñi ñaâu heát, toâi nhaát ñònh khoâng laøm vôï ngöôøi

ñoù.

Ngöôøi vôï thöa Ñeá Thích:

–Ñaïi gia, thieáp thaø cheát beân chaøng, chöù quyeát khoâng soáng beân

quyû kia.

Ñeá Thích baûo ngöôøi nhaø:

–Caùc ngöôi ñaõ quyeát ñònh ta laø Loâ-chí, sao laïi ñeå quyû kia vaøo

ñaây?

Ngöôøi nhaø nghe noùi vaäy, lieàn keùo ngöôïc chaân Loâ-chí ñaùnh ñaäp,

ñaåy ra ngoaøi cöûa. Ñeán heûm nhoû, Loâ-chí khoùc lôùn, than:

–Thaät laï thay! Nay toâi thaân theå, ñaàu maët coù khaùc luùc tröôùc hay sao, maø bò moïi ngöôøi ñuoåi ñi nhö vaäy?

Laïi noùi vôùi ngöôøi xung quanh:

–Thaân cuûa toâi coù gioáng nhö tröôùc khoâng? Maët cuûa toâi coù gioáng

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

nhö tröôùc khoâng?

Roài laïi hoûi nhöõng ngöôøi ñi ñöôøng:

–Töôùng maïo cao thaáp coù khaùc khoâng? Nhöõng ngöôøi beân caïnh ñaùp:

–OÂng vaãn nhö vaäy, khoâng khaùc luùc tröôùc. Loâ-chí laïi noùi vôùi moïi ngöôøi:

–Ta nay laø ai? Ai ñaõ hoùa ra ta laøm ngöôøi khaùc phaûi khoâng? Teân ta laø gì? Ta ñang ôû ñaâu?

Laïi than lôùn:

–Thaät laø laï thay! Baây giôø ta bieát ñi ñöôøng naøo?

Khi aáy, Loâ-chí nhö ngöôøi ñieân cuoàng. Nhöõng ngöôøi haøng xoùm, chaúng phaûi ngöôøi nhaø, ñeàu ñeán an uûi Loâ-chí:

–OÂng chôù lo sôï, oâng laø Loâ-chí, oâng ôû treân phoá lôùn, trong thaønh Xaù-veä. Chuùng toâi laø xoùm gieàng cuûa oâng, neân ñeán thaêm oâng, oâng haõy bình tónh, ñeå tìm phöông keá, phaân minh roõ raøng.

Nghe noùi vaäy, Loâ-chí taïm yeân taâm, lau nöôùc maét, hoûi laïi moïi ngöôøi:

–Toâi coù phaûi thaät laø Loâ-chí khoâng? Moïi ngöôøi ñaùp:

–OÂng thaät laø Loâ-chí. Loâ-chí baûo moïi ngöôøi:

–Caùc ngöôøi ñeàu coù theå laøm chöùng cho toâi ñöôïc khoâng? Moïi ngöôøi ñaùp:

–Chuùng toâi coù theå laøm chöùng: OÂng thaät laø Loâ-chí. Loâ-chí noùi:

–Neáu vaäy, caùc ngöôøi haõy nghe toâi noùi nguyeân nhaân:

*Ngöôøi treû naøy laø ai? Raát gioáng toâi nhö ñuùc Cuøng vôï yeâu cuûa toâi*

*Chung ngoài keà treân giöôøng. Ngöôøi quyeán thuoäc trong nhaø Ñaùnh ñuoåi toâi ra khoûi*

*Hoï ñeàu thöông ngöôøi kia Cho ôû trong nhaø toâi.*

*Toâi chòu khoå ñoùi reùt*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Tích chöùa tieàn cuûa caûi Ngöôøi kia töï do duøng Toâi chaúng coù haøo naøo. Gioáng nhö Tyø-sa-moân AÊn maëc ñöôïc thoaûi maùi*

*Nhöõng ngöôøi ôû trong thaønh Taát caû ñeàu nghi ngôø.*

*Ñeàu noùi nhö theá naøy:*

*Vieäc naøy neân laøm sao? Coù ngöôøi raát hieåu bieát Noùi lôøi nhö theá naøy:*

*Ngöôøi xaûo quyeät gian traù Töôùng maïo gioáng Loâ-chí Bieát oâng raát boûn seûn Neân ñeán quaáy roái oâng.*

*Chuùng ta cuøng laøm chöùng Ñöøng ñeå oâng bò ñuoåi.*

Nghe noùi nhö vaäy, moïi ngöôøi ñoàng loøng, noùi vôùi Loâ-chí:

–Sao, baây giôø oâng muoán laøm gì? Loâ-chí lieàn noùi:

–Caùc ngöôøi neân vì toâi, ngaøy mai tuï hoïp, cuøng ñi ñeán cung vua. Moïi ngöôøi noùi:

–Saùng mai chuùng toâi seõ ñöa oâng ñeán cung vua. Qua ngaøy mai, moïi ngöôøi noùi:

–Laønh thay, laønh thay! Nay ñaõ ñeán luùc. Loâ-chí lieàn noùi:

–Ñaây laø vieäc lôùn. Tieàn baïc cuûa toâi, nay toâi khoâng ñöôïc quyeàn söû duïng. Caùc oâng coù theå cho toâi möôïn, neáu kieän thaéng ñöôïc, toâi seõ traû laïi cho.

Moïi ngöôøi noùi:

–OÂng muoán vaät gì, chuùng toâi seõ cho oâng. Khi aáy, Tröôûng giaû Loâ-chí noùi:

–Caùc ngöôøi ñöa cho toâi möôïn hai taám vaûi, trò giaù boán thuø vaøng, ñeå daâng leân vua.

Moïi ngöôøi ñeàu cöôøi, nghó thaàm: “Loâ-chí töø tröôùc ñeán nay, chöa

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

töøng coù nhö vaäy. Nay noùi boán thuø, thaät laø loøng boá thí lôùn.”

Loâ-chí lieàn oâm hai taám vaûi ñeán cung vua, baûo ngöôøi gaùc coång:

–Toâi coù vaûi, muoán hieán daâng cho nhaø vua.

Ngöôøi gaùc coång raát kinh ngaïc, mæm cöôøi, nghó: “Ta ôû ñaây ba möôi naêm, chöa töøng nghe ngöôøi naøy ñeán ñaây daâng hieán vaät gì. Nay vì sao laïi nhö vaäy?”

Khi aáy, ngöôøi giöõ cöûa lieàn vaøo, chaép tay taâu vua:

–Thaät laø vieäc chöa töøng coù! Hoâm nay, Loâ-chí ñeán cöûa cung daâng hieán.

Nhaø vua suy ngaãm, khoâng heà voäi vaøng, maø töï nghó: “Hoâm nay nhaèm ngaøy leã hoäi, vì lyù do gì coù nhieàu ngöôøi keùo ñeán cung ta? Loâ-chí keo kieät, laïi caøng khoâng ñeán cung ta. Ngöôøi giöõ cöûa khoâng leõ ñuøa vôùi ta. Vieäc naøy nhö theá naøo, ta khoâng theå tin. Phaøm laøm vua, ví nhö bieån lôùn, khoâng chaûy ngöôïc veà caùc soâng nhoû, ñaâu coù theå tính toaùn taøi saûn nhieàu ít.”

Baáy giôø, nhaø vua môùi cho daãn Loâ-chí vaøo. Vua suy nghó: “Loâ- chí naøy, voán baûn taùnh keo kieät, neáu khoâng coù vieäc cheát ñeán nôi thì ñaâu coù ñeán ñaây.”

Khi aáy, Loâ-chí cuøng vôùi moïi ngöôøi ñeán choã vua, muoán laáy hai taám vaûi ra ñeå daâng leân vua. Loâ-chí duøng tay keùo maïnh taám vaûi ñang keïp döôùi naùch, nhöng keùo hoaøi khoâng ñöôïc, phaûi duøng heát söùc keùo môùi laáy ra ñöôïc.

Khi Loâ-chí keùo ra ñöôïc, Ñeá Thích lieàn hoùa noù thaønh hai boù coû. Nhìn thaáy hai boù coû. Loâ-chí raát hoå theïn, lieàn ngoài xuoáng ñaát.

Thaáy vaäy, nhaø vua thöông xoùt baûo:

–Duø laø boù coû, cuõng khoâng coù gì khoå sôû. Ngöôi muoán noùi vieäc gì thì cöù noùi ñi.

Loâ-chí ngheïn ngaøo, suït suøi thöa:

–Thaàn thaáy boù coû, thaät voâ cuøng xaáu hoå. Khoâng leõ chui ñaàu xuoáng ñaát. Khoâng bieát hoâm nay coù thaân naøy hay laø khoâng? Bieát laøm sao ñaây?

Nghe noùi, nhaø vua thöông xoùt, môùi hoûi ngöôøi beân caïnh:

–Hoâm nay, ngöôøi kia sao maø khoå sôû, khoâng thoát ra lôøi? Caùc ngöôi, neáu bieát vieäc naøy thì neân thay theá, trình baøy roõ raøng.

Ngöôøi beân caïnh taâu vua:

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

–Hoâm nay, Loâ-chí ñeán cung vua laø muoán taâu trình moät vieäc: Khoâng bieát ngöôøi naøo, hình daïng gioáng nhö Loâ-chí, ñeán nhaø giaû xöng laø Loâ-chí, laøm cho nhöõng ngöôøi trong nhaø ñeàu yeâu meán ngöôøi aáy. Ngöôøi aáy ñaõ tieâu duøng saïch heát taøi saûn, moïi ngöôøi trong nhaø ñaõ khoâng nhaän bieát ñöôïc, coøn ñaùnh ñuoåi Loâ-chí ra khoûi nhaø, lang thang ngoaøi ñöôøng, do ñoù neân buoàn khoå, khoâng thoát neân lôøi.

Vua baûo:

–Neáu nhö vaäy thì thaät ñaùng buoàn khoå. Vì sao? Vì taøi saûn cuûa mình ñaõ bò ngöôøi khaùc duøng. Tuy vaäy, ta seõ xeùt xöû ñeå laáy laïi taøi saûn cho ngöôi.

Vua laïi hoûi:

–Ngöôøi ñôøi, tuy hình daïng gioáng nhau, nhöng taâm yù chöa chaéc gioáng nhau. Tuy taâm gioáng nhau, nhöng choã aån kín trong thaân theå coù daáu veát, coù theå moïi ngöôøi khoâng bieát, aét phaûi khaùc nhau chuùt ít. Ngöôi chôù buoàn raàu, ta seõ kieåm tra laïi cho ngöôi.

Khi aáy, coù moät vò quan teân laø Tuùc Cöïu, lieàn ñöùng daäy, chaép tay, taâu vua:

–Laønh thay! Ñaïi vöông! Trí tueä cuûa nhaø vua, thöông xoùt ngöôøi oan uoång, thaät laø chaùnh ñaùng.

Baáy giôø, Tuùc Cöïu lieàn noùi keä:

*Ngöôøi buoàn khoå lo sôï Vua cöùu giuùp cho hoï*

*Ngöôøi ngheøo cuøng gaëp naïn Nhaø vua laøm baïn thaân.*

*Ngöôøi laøm thieän chaân chaùnh Vua cuøng laøm baïn phaùp*

*Ñoái vôùi ngöôøi laøm aùc Vua laøm moùc caâu voi.*

Luùc naøy, Loâ-chí hình theå saùt ñaát, taâu vua:

–Nhaø thaàn coù choã caát baùu raát kín ñaùo, ngöôøi kia khoâng theå bieát ñöôïc. Thaân theå thaàn coù veát kín, laøm sao bieát ñöôïc. Cuùi xin ñaïi vöông vì haï thaàn kieåm xeùt.

Vua lieàn sai söù ñeán goïi ngöôøi gioáng Loâ-chí, baûo oâng ta mau ñeán. Nghe goïi, ngöôøi kia lieàn ñeán choã vua, ñöùng moät beân. Hình

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

töôùng hai ngöôøi khoâng theå phaân bieät ñöôïc. Vua quaùn xeùt kyõ, cho laø vieäc chöa töøng coù, tuoåi taùc, töôùng maïo, voùc hình lôùn nhoû, maët muõi, noùi cöôøi, nhan saéc ñeàu gioáng nhau nhö bieán hoùa ra, gioáng nhau khoâng khaùc chuùt naøo. “Nay hai ngöôøi naøy ñöùng ôû ñaây ta khoâng theå phaân bieät, coøn laøm cho ta kinh ngaïc, nghi ngôø.”

Vua hoûi ngöôøi môùi goïi ñeán:

–OÂng laø ai?

Ngöôøi naøy lieàn than thôû:

–Thaàn maø khoâng soáng ôû ñaây, chi baèng cheát coøn hôn. Laøm sao maø thaàn sinh tröôûng ôû ñaát nöôùc nhaø vua maø vua khoâng bieát, laïi hoûi haï thaàn laø ai!

Vua theïn ñoû maët, nghó: “Ñaây thaät laø Loâ-chí.” Vua noùi vôùi ngöôøi ñeán tröôùc:

–OÂng laïi muoán noùi ñieàu gì? Loâ-chí thöa:

–Thaàn laø Loâ-chí, ngöôøi kia khoâng phaûi. Vua noùi:

–Hai ngöôøi caùc oâng nhö boùng trong göông, maët muõi, hình daùng, nhan saéc gioáng nhau, laøm sao coù theå phaân bieät?

Loâ-chí thöa:

–Chính vì vieäc naøy, haï thaàn môùi ñeán vua tröôùc. Gioáng nhö coù ngöôøi beänh ñau, khoå sôû, gaëp naïn, sôï haõi thì ñeàu höôùng veà vua vaäy.

Vua noùi:

–Thaät ñuùng nhö vaäy. Sôû dó ta nhaän toâ thueá cuûa moïi ngöôøi chính laø vieäc naøy.

Vua suy nghó, roài noùi vôùi Ñeá Thích:

–Ta muoán hoûi oâng: Taùnh cuûa Loâ-chí laø boûn seûn, coøn taùnh cuûa oâng roäng raõi, moãi ngöôøi moãi taùnh khaùc nhau. Nay vì sao oâng laïi xöng laø Loâ-chí?

Ñeá Thích thöa:

–Vua hoûi chi ñieàu nhoû nhaët nhö vaäy. Thaät ñuùng nhö vua noùi, nhöng nay haï thaàn ñaõ gaàn guõi vaø theo Phaät giaùo. Ngöôøi boûn seûn, ñoïa vaøo loaøi ngaï quyû, traêm ngaøn vaïn naêm chòu khoå ñoùi khaùt, caàu xin maùu muû, phaån tieåu baát tònh ñeå aên, hoaøn toaøn cuõng khoâng theå ñöôïc, duø nhoû nhö ñaàu sôïi loâng, nöôùc soâng suoái maùt meû thì bieán thaønh doøng löûa…

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Thaàn nghe boûn seûn coù loãi nhö vaäy, neân sôï haõi, muoán xaû boû toäi loãi naøy. Vì vaäy lieàn xaû boû loøng boûn seûn tham lam, phaùt sinh taâm boá thí.

Nhaø vua baûo:

–Ngöôi noùi coù lyù, gioáng nhö aùo hoâi baån, duøng tro giaët lieàn saïch.

Nghe phaùp, taâm phieàn naõo ñöôïc ñoaïn tröø.

Vua baûo caùc quan:

–Nhö vaäy, laøm sao phaân bieät ñöôïc hai ngöôøi, ai laø Loâ-chí thaät, ai laø Loâ-chí giaû?

Vò quan Tuùc Cöïu taâu:

–Thaàn xin hoûi nhöõng vieäc aån kín trong nhaø cuûa hai ngöôøi. Neáu coù gioáng hay khaùc, sau ñoù ta coù theå phaân bieät, bieát ñöôïc.

Vua baûo quan Tuùc Cöïu:

–Ta baän nhieàu vieäc, khoâng theå tinh teá hoûi ñöôïc. Theo lôøi ngöôi noùi, neân nhö vaäy maø hoûi.

Quan Tuùc Cöïu lieàn phaân hai ngöôøi, moãi ngöôøi moãi choã, roài baûo:

–Caùc ngöôi haõy ghi cheùp laïi: Haèng naêm, nhöõng ngöôøi thaân thuoäc, trong ngoaøi, lôùn nhoû, soá ngöôøi, teân hoï bao nhieâu. Trong nhaø coù phoøng oác, cöûa lôùn, cöûa nhoû vaø taøi saûn, taát caû kho chöùa, caùc thöù ñoà vaät ñeå treân ñaát hay giaáu trong loøng ñaát, moïi thöù ñeàu nghi roõ ra heát, thaønh soå saùch, roài mau ñem ñeán ñaây.

Hai ngöôøi ñeàu ñem soå saùch ñeán. Taát caû vaät sôû höõu, vieäc bí maät, cho ñeán nhöõng daáu veát ñeàu gioáng nhau.

Vua thaáy vieäc naøy cho laø vieäc chöa töøng coù: “Ta ñaõ heát söùc suy nghó nhieàu caùch, maø khoâng theå phaân bieät. Ñaây chaúng phaûi laø vieäc cuûa ngöôøi thöôøng. Chaéc laø vieäc laøm cuûa phi nhaân.”

Vua baûo:

–Haõy goïi hai ngöôøi ñeán beân ta.

Vua nhìn xem hoài laâu, roài baûo ngöôøi haàu:

–Haõy goïi meï hoï ñeán.

Quaân lính lieàn goïi ngöôøi meï ñeán. Ñeán nôi, ngöôøi meï höôùng ñeán nhaø vua, leã baùi.

Vua chaép tay:

–Toâi cuõng chaøo baø. Ngöôøi meï taâu:

–Nguyeän cho ñaïi vöông soáng laâu ngaøn naêm, vaïn tueá, lìa caùc

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

oaùn haïi, tu phöôùc khoâng moûi.

Vua baûo traûi toøa ngoài, môøi ngöôøi meï ngoài yeân leân ñoù. Vua hoûi ngöôøi meï:

–Hai ngöôøi naøy, ai laø con baø? Ai chaúng phaûi laø con baø? Ñeá Thích noùi nhoû vôùi meï:

–Meï chôù coù nhìn laïi caùi khoå luùc tröôùc. Meï noùi:

–Con chôù coù lo.

Ngöôøi meï cung kính taâu vua:

–Ñöùa con hieáu thaûo, cuùng döôøng moïi thöù cho toâi, hieáu thuaän vôùi toâi, ñoù laø con toâi. Ñöùa con baát hieáu, thöôøng khoâng thöông yeâu toâi, neân bieát chaúng phaûi laø con toâi. Maø hai ngöôøi naøy, tuy bieát taâm toát xaáu, nhöng tieáng noùi, hình daïng gioáng nhau. Toâi cuõng khoâng theå phaân bieät.

Vua laïi hoûi:

–Ta muoán hoûi theâm caùc vieäc khaùc: Baø nuoâi ñöùa con naøy töø luùc coøn nhoû, thöôøng taém röûa, baø thaáy treân thaân theå noù, choã aån kín, coù daáu seïo hay noát ruoài gì bí aån khoâng?

Ngöôøi meï noùi:

–Taâu vua, coù.

Ñeá Thích nghó: “Giaû söû coù veát seïo lôùn nhö nuùi Tu-di, ta cuõng coù theå hoùa ra ñöôïc, huoáng gì laø veát seïo nhoû”, lieàn bieán hoùa ngay.

Vua lieàn nghó: “Nay ta seõ xöû ñöôïc vieäc naøy. Chaéc chaén quyeát ñònh ñöôïc!” Vua baûo:

–Caùc ngöôi haõy baøy naùch beân traùi, giô cao caùnh tay leân.

Hai ngöôøi lieàn ñöa caùnh tay leân, thaáy hai veát seïo khoâng khaùc, vua vaø quaàn thaàn cöôøi lôùn, noùi:

–Vieäc naøy chöa töøng nghe thaáy, laøm cho moïi ngöôøi cöôøi, laøm cho moïi ngöôøi sôï, laøm cho moïi ngöôøi nghi. Ñaây laø vieäc kyø laï, raát ñaùng lo sôï!

Vua baûo caùc quan:

–Vieäc nhö vaày, ta chaúng hieåu ñöôïc, neân daãn hai ngöôøi naøy ñeán vöôøn Kyø hoaøn gaëp Phaät, aét seõ ñöôïc giaûi quyeát roõ raøng, vieäc naøy laøm ta maát vui trong ngaøy leã hoäi naøy.

Vua lieàn noùi keä:

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Phaät ra ñôøi ñaõ laâu Hay cöùu giuùp theá gian Giaûi thoaùt caùc toäi loãi Khoâ caïn bieån aùi duïc.*

*Maët nhö aùnh traêng raèm Ñaày ñuû thaàn tuùc thoâng Ba coõi ñeàu kính ngöôõng Töï taïi trong theá gian.*

*Baäc Ñaïi Bi coù theå Giaûi nghi cho chuùng ta Taát caû ñeàu khen ngôïi Vieäc naøy phaûi nhö vaäy.*

Noùi keä xong, vua vaø quaàn thaàn ñeàu töï trang söùc treân maõo, ñeo chaâu baùu chuoãi ngoïc. Quaàn thaàn caàm höông hoa ñi theo sau vua. Hai Loâ-chí cöôõi hai con voi, ñeàu ñöôïc trang söùc. Khi aáy, nhaø vua ñi xe coù maùi che, cuøng vôùi traêm ngaøn vaïn loaïi aâm nhaïc hoøa taáu ñi theo sau vua.

Khi ñeán tinh xaù Kyø hoaøn, nhaø vua côûi boû naêm thöù muõ baùu, loïng baùu, ñao kieám, giaøy da vaø daây ñai, ngoïc chaâu, y phuïc teà chænh, ñi ñeán choã Phaät.

Baáy giôø, trôøi, roàng, taùm boä vaø boán chuùng ñang vaây quanh nghe Phaät thuyeát phaùp.

Khi aáy, nhaø vua vaø moïi ngöôøi ñeàu quyø saùt ñaát laøm leã Phaät, roài chaép tay, baïch Phaät:

–Con vaø chuùng sinh bò voâ minh che laáp, khoâng phaân bieät ñöôïc thaät giaû, chæ Phaät laø taâm yù trong saùng. Taát caû chuùng sinh bò traêm ngaøn ngoïn löûa phieàn naõo thieâu ñoát, chæ coù Phaät Theá Toân ñöôïc ñoaïn tröø, vaéng laëng. Taát caû theá gian ñeàu bò troùi buoäc trong sinh töû, chæ coù Phaät laø baäc ñöôïc giaûi thoaùt, laøm baïn thaân chaân chaùnh cuûa chuùng sinh. Trong khi taát caû ngöôøi ñeàu muø. Phaät laø baäc coù maét saùng. Chuùng con khoâng theå phaân bieät ñöôïc caùc nhaân duyeân trong hai ngöôøi naøy, ai laø Loâ-chí, ai chaúng phaûi laø Loâ-chí.

Nhaø vua cho daãn hai Loâ-chí ñeán tröôùc Phaät. Taát caû moïi ngöôøi ñeàu ngoài im laëng.

Loâ-chí giaû saéc maët vui veû, coù chuoãi ngoïc chaâu baùu trang söùc

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

treân thaân, ngoài im laëng.

Loâ-chí thaät saéc maët tieàu tuïy, aên maëc baån thæu, buïi ñaát baùm ñaày thaân, raát laø buoàn khoå, thöa:

–Theá Toân ñaïi Bi, cöùu giuùp taát caû! Xin Ngaøi cöùu giuùp cho con. Baáy giôø, Ñeá Thích thaáy Loâ-chí buoàn raàu, töï mæm cöôøi.

Vua Ba-töï-naëc töø choã ngoài ñöùng daäy, chaép tay, thöa Phaät:

–Ñoái vôùi vieäc naøy, Phaät coù theå chöùng bieát. Taát caû chuùng sinh bò phieàn naõo che môø, chæ coù Phaät Theá Toân caàm ngoïn ñeøn trí tueä höôùng daãn chuùng sinh theo ñöôøng giaûi thoaùt. Nhö vò thaày thuoác lôùn, nhö ngöôøi daãn ñöôøng, coù theå ban cho taát caû chuùng sinh söï khoâng sôï haõi, ban cho taát caû chuùng sinh taøi saûn caên laønh, dieät tröø phieàn naõo, neân goïi laø ñaïi tieän. Laønh thay, Ñöùc Theá Toân! Xin Theá Toân duøng ngoïn löûa trí tueä, thieâu ñoát röøng löôùi nghi, phieàn naõo cuûa con. Nguyeän xin Theá Toân, ñoaïn tröø nghi ngôø cuûa chuùng con. Hai ngöôøi naøy, ai laø thaät, ai laø giaû?

Luùc naøy, Ñöùc Theá Toân ñöa caùnh tay töôùng toát trang nghieâm chæ Ñeá Thích maø hoûi:

–OÂng laøm vieäc gì vaäy?

Ñeá Thích lieàn bieán maát thaân töôùng Loâ-chí, trôû laïi hieän nguyeân hình vôùi caùc thöù aùnh saùng, chaâu nhö yù, anh laïc trang söùc nôi thaân, chaép tay höôùng veà Phaät, noùi keä thöa:

*Bò boûn seûn cheá ngöï Khoâng daùm aên maëc gì Naêm tieàn mua röôïu baùnh Troän muoái vaøo maø uoáng. Uoáng roài laïi say söa Cöôøi giôõn vaø ca muùa Khinh chöûi caùc vò trôøi*

*Vì nhaân duyeân nhö vaäy Con laøm khoå naõo haén.*

Phaät baûo Ñeá Thích:

–Taát caû chuùng sinh ñeàu coù toäi loãi, oâng neân xaû boû. Baáy giôø, Loâ-chí thöa vôùi Ñeá Thích:

–Toâi cöïc khoå laém môùi tích chöùa ñöôïc cuûa caûi. Taát caû taøi saûn

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

cuûa toâi neáu oâng khoâng tieâu duøng thì sao heát?

Ñeá Thích ñaùp:

–Toâi khoâng laøm tieâu hao moät haøo ly taøi vaät cuûa oâng. Phaät baûo Loâ-chí:

–Haõy veà nhaø xem laïi taøi vaät cuûa oâng. Loâ-chí baïch Phaät:

–Taøi vaät cuûa con, oâng aáy ñaõ tieâu duøng heát, veà nhaø laøm chi nöõa? Ñeá Thích ñaùp:

–Thaät tình, toâi khoâng tieâu hao moät chuùt naøo taøi saûn cuûa oâng. Loâ-chí thöa:

–Toâi khoâng tin oâng, maø chæ tin lôøi Phaät daïy.

Do tin lôøi Phaät neân Loâ-chí ñaéc quaû Tu-ñaø-hoaøn.

Khi aáy, taùm boä chuùng vaø boán chuùng thaáy, nghe vieäc naøy ñeàu chöùng ñaéc boán ñaïo quaû. Caùc chuùng sinh gieo nhaân duyeân ba nghieäp, chö Thieân vaø boán chuùng nghe Phaät thuyeát phaùp, taát caû ñeàu vui möøng vaø lui ra.



[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)